Харьков.

Хранить до 1973 г.

СЕКРЕТНО

Министерство Государственной Безопасности СССР

Центральный архив

5987

ОБЩИЙ СЛЕДСТВЕННЫЙ ФОНД

Управління СБУ по Сумській області УЧЕТНО в 1962 г.

ДЕЛО по обвинению

Вовк

Розалии Иосифовны

по ст. ст. 54-10 ч 1 УК УССР

Начато 13 сентября 1938 г.
Окончено 1941 г.
На 46 листах

АРХ. № 206220

П-5987

Количество томов „1“, том „ “

по МГБ Юго-зап. ж.д.

(наименование органа, в производстве которого находилось дело)

Год производства 1947

ПО ИСПОЛЬЗОВАНИИ ДЕЛО ДОЛЖНО БЫТЬ ВОЗВРАЩЕНО В ЦЕНТРАЛЬНЫЙ АРХИВ МГБ СССР

Архив УКГБ при СМ УССР по Харьковской области Арх. № 010918

Фонд Р 7641
Опись № 2
Архивный № 630

СССР

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

Главное Управление Государственной Безопасности

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

К ДЕЛУ №_____

1938 г. Марта мес. 13-го дня. Я, Нач. особ. отд. ОГПУ
(должн. наимен. органа, фамилия)
Уроб ст. Лиховки - Мирантьев допросил в качестве свидетеля

1. Фамилия Вовк
2. Имя и отчество Петр Акимович
3. Дата рождения 1893 г.
4. Место рождения с. Вовчковцы, уезд Зборов Восточной Галиции
5. Местожительство ст. Белополье, ул. Пролетарская № 6.
6. Нац. и гражд. (подданство) Украинец, УССР.
7. Паспорт выдан Полтавским отд. РКМ сер. ХЛ. № 432386.
(когда и каким органом выдан, катег. и место прописки)
8. Род занятий Бухгалтер Белопольской радио-
(место службы и должность)
станции.
9. Социальное происхождение из крестьян - кустарей - ткачей
(род занятий родителей и их имущественное положение)
10. Социальное положение (род занятий и имущественное положение)
а) до революции служащий
б) после революции служащий
11. Состав семьи = жена Розалия Осиповна ННи, дочь
(близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)
Леся - 9 лет - учится.

Подпись П. Вовк

12. Образование (общее, специальное) Высшее.

13. Партийность (в прошлом и в настоящем) Беспартийный

14. Каким репрессиям подвергался, судимость, арест и др. (когда и каким органом и за что)

а) до революции —

б) после революции Был осужден в 1930 г. по ст. 54-10 УК. УССР сроком на 5 лет, освобожден досрочно.

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти Нет.

16. Категория воинского учета запаса и где состоит на учете по возрасту снят с учета.

17. Служба в Красной Армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве кого Служил в укр. красной галицкой армии в 1920 г. в качестве командира батальона и рот.

18. Служба в белых и др. к-р армиях (когда, в качестве кого) Служил в австрийской армии с 1914 г. по 1918 г. в качестве запасного поручика, с 1918 г. по 1921 г. служил в укр. галицкой армии в это же время в кач. поручика запаса.

19. Участие в бандах, к-р организациях и восстаниях Не участвовал.

20. Сведения об общественно-политической деятельности Нет.

Примечание: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя и допрашивающего.

Подпись [signature]

2 2

Показания ~~обвиняемого~~ (свидетеля) Вовк Петра Якимовича

от "13" Марта 1938 г.

Будучи предупрежден о содержании ст. 89 УК УССР обвинямый (свидетель) показал:

Вопрос:

Что вам известно о контрреволюционной деятельности вашей жены Вовк Розалии Иосифовны, расскажите следствию подробно где и когда это было?

Ответ

Вовк Розалию Иосифовну я знаю с 1923 года, как жену первого ея мужа Вильгельма Израиля, который был в лагере интернированных украинцев в Чехии. Жена его приехала к нему с детьми с Галиции от преследования польский властей по поводу ея мужа. Отец жены Штейгер Иосиф, как мне известно занимался хлебопашеством. Жену я узнал на эмиграции, родных ее не знал и не видел их. Из разговоров от жены знаю, что очень старая мать умерла, отец ее тоже стадий обрабатовал землю, старшая ее сестра замужем и брат учитель, где они находятся и их имена я не знаю, но из разговоров жены они находятся в Галиции. Родители жены проживали в ее родной местности Цеброве (Восточная Галиция) Тарнопольский уезд. Первый муж жены был почтовый чиновник в Галиции, зятем был отставной в укр-галиц. армии - с Австрийской армии. В Чехословакию я переехал с Галиции с украинской-Галицийской армией, обратно я невозвращался в Галицию, поскольку имел сведения о розыске меня польскими властями. В СССР

Подпись

я попал вместе с другими политэмигрантами, после проверки полпредством в Праге и Комитетом по организации транспорта, со мной приехали первый муж моей жены Альтшиллер с женой и 2 детьми и знакомые которых я помню, Мельник, Марцняк, Бац, Вахнянова-Задерковна, 2 брата Крутей, Бигун, Ушицкий, Гунько, Носкира (последние два работают в Полтаве) Полищук и Гринкан с женой. По приезде в Харьков УК Моцр распределили всех по округам, Жена моя в Харькове оформила с первым мужем развод и получила направление вместе со мной в Изюм, где нами было оформлено в загсе брак. и записано на мою фамилию Вовк в 1926 году - осенью, а первый муж моей жены устроился в Харькове на работу бухгалтером в банке, двое детей сын Фудольф 11 лет, и дочь Елизавета 9 лет остались при первом муже. в Харькове. Жена моя в Изюме нигде не работала, а я работал в редакции „Червона Заря" в гостипографии и преподавал в семилетке, техникумах и других курсах немецкий и украинский языки.

В 1930 году 21/X - я был арестован в Изюме НКВД и осужден по ст. 54-10 ук. УССР сроком на 5 лет испр. трудовых лагерей. (копия приговора: агитация против выполнения мероприятий Советской власти) отбыл меру социальной защиты и освобожден досрочно 5/I - 1935 г. Во время пребывания меня в ссылке, был арестован НКВД первый муж моей жены Альтшиллер и осужден на 10 лет, за что, мне неизвестно.

Подпись А. Вовк

Показания ~~обвиняемого~~ (свидетеля) Вовк Петра Акимовича

от „13" марта 1938 г.

Насколько мне известно, жена переписывалась с родными т.е. с отцом и матерью в Гамиции, последнее письмо получила в Полтаве в 1935-36гг. поводу переписки за границей жена была вызвана в НКВД в Полтаве и с того времени переписка прекратилась с другими родственниками насколько мне известно переписку не имела. После развода с Альтшилером не какой связи не имела и где он находится нам не известно. О посещении кем-либо здесь или за границей - мне совершенно ничего не известно. - Жена моя занималась в Праге на каких-то курсах, будучи в Полтаве жена закончила заочный институт иностранных языков немецкого отделения. В 1931г. жена моя переехала с Изюма в Н. Водолажский район, где устроилась преподавательницей немецкого языка в десятилетке. В 1935 году в связи с приездом мужа из семьи Водолагу и переездом его в Полтаву на работу, жена приехала тоже в Полтаву, где устроилась преподавательницей в инд. дор. 20-школе, я работал в Полтавском мясокомбинате бухгалтером. В 1936 году по предложению Облотдела в Харькове, меня командировали в Белгородскую в 66 укр. дор. где и работала по день ея ареста. Я поступил,

Подпись П. Вовк.

в Заготзерно при ст. Кемпоме в качестве счетовода-кассира, первый раз был сокращен, затем некоторое время обратно был принят и в 1934 г. снова был сокращен. В настоящее время работаю бухгалтером в Кемпомской радиостанции. Жена будучи за границей домашней хозяйкой и в СССР преподавательницей немецкого языка ни в какой партии не была и в политической жизни участия не принимала, была беспартийная. В момент ареста моей жены и обыска были изъяты книга Попова истории партии, брошюра Яковлева о положении о выборах в Верховный Совет и 1 лист, как брошенная бумага в ящик с критикой выступления Трощака на 3-м съезде советов. В период нашей совместной жизни с 1926 года по день ее ареста, со стороны моей жены контрреволюционных выступлений не замечал и активно ей никакой агитацией не занимался.

Вопрос?

Что вам известно о передаче Вашей женой шпионских сведений за границу?

Ответ!

О передаче шпионских сведений за границу моей женой мне ничего не известно. Больше показать ничего не имею, протокол читал, записано с моих слов верно в чем и расписываюсь.

Подпись

Допросил: Ст. оперуполн. ОО ГУГБ ст. лейтенант Фомин

4 4

С. С. С. Р.

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

Главное Управление Государственной Безопасности

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

К ДЕЛУ №_____

1938 г. Марта мес. 16го дня. Я, Сотр. особ. отд. Гуп
(должн., наимен. органа, фамилия)
ст. Люботин-Марьинцев допросил в качестве свидетеля

1. Фамилия Гриберг
2. Имя и отчество Юзеф Емануилович
3. Дата рождения 1915 г.
4. Место рождения Польша, м. Конского
5. Местожительство ст. Белополье, ул. В. Пролетарская, 43
6. Нац. и гражд. (подданство) Еврей
7. Паспорт выдан Полтавским отд. РКМ сер. ХД. № 009306,
(когда и каким органом выдан, номер, категор. и место прописки)
8. Род занятий Комсорг 66 шк. дор. школы Белополье
(место службы и должность)
9. Социальное происхождение из рабочих
(род занятий родителей и их имущественное положение)
10. Социальное положение (род занятий и имущественное положение)
а) до революции жил при родителях.
б) после революции рабочий
11. Состав семьи мать Бела Шулимовна 53 л.
(близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)

Допрос

12. Образование (общее, специальное) среднее.

13. Партийность (в прошлом и в настоящем) Комсомолец с 1926 г.

14. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что)

а) до революции —

б) после революции Не судим.

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти Нет.

16. Категория воинского учета запаса и где состоит на учете по болезни снят с учета.

17. Служба в Красной армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве кого Не служил.

18. Служба в белых и др. к-р армиях (когда, в качестве кого) Не служил

19. Участие в бандах, к-р. организациях и восстаниях Не участвовал.

20. Сведения об общественно-политической деятельности Нет.

Подпись

Примечание: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а после... и допрашивающего.

Показания обвиняемого (свидетеля) _____

от "16" Марта 1938 г.

Будучи предупрежден о содержании ст. 89 УК УССР свидетель показал:

Вопрос:

Что вам известно о Контрреволюционной деятельности Вовк Розалии Иосифовны?

Ответ:

Вовк Розалию Иосифовну я знаю по 66 жен. дор. школе, как преподавательницу немецкого языка. После вскрытия националиста-Слипака - в/директоры школы, комсомольская организация школы № 66 занялась вопросом работы отдельных учителей. В школе была плохая дисциплина, плохо организована учебная работа и воспитание детей. Все это было потому, что школа была засорена чуждыми по происхождению людьми, которые имели связь с врагом народа Дворянчиковым, покровительствовались националистом Слипаком и никакой общественно-политической, воспитательной работы в школе не вели, что привело к полному развалу дисциплины и учебе в школе. Среди этих педагогов была учительница немецкого языка Вовк Р. И. Вовк Р.И. приехала в школу № 66 из Полтавы, но учебной работы в школе по своей дисциплине не организовала. К детям относилась грубо - ненавидела их и называла всякими грязными словами. Дети ее не любили и плохо учились (из решения к-та ЛКСМ-у от 5/X-37 г.) Был такой факт, когда Вовк на уроках в 7 б. классе

Подпись Вовк

ударила ручкой ученика чернильным пером в руку. То, что Вовк Ф.И. являлся эмигранткой и что муж ее судился за Контрреволюцию было известно как администрации школы, так и КСМ организации. Это положение обуславливало ее поведение в школе. В школе Вовка продолжала саботировать, не выполняла никакой работы отговариваясь тем, что не имеет "организаторских способностей" и в тоже время жаловалась на то, что „так работать не могу - ведь это же звери, а не дети". После появления в газете „Большевик Женевы" статьи „Гнойник в Белопольской школе" этот вопрос разбирался на педсовете, Вовк Ф.И. как и другие учителя молчали, когда ей задавали вопросы о ее происхождении или о ее муже она отказывалась отвечать заявляя "о мне все знают в НКВД и я вам ничего не скажу" По своему личному наблюдения я заметила, что ее молчание, упорная пассивность, вечное недовольство на учеников, нежелание жить вместе со всем школьным коллективом (она редко принимала участие в праздниках, по политическим вопросам она никогда не выступала) я считаю Вовк как скрытого врага. Ее выгнали из полтавской школы и она нашла себе убежище у врагов народа Дворянчиков и Директора школы Сливака, с которыми имела тесную дружбу. Резких выступлений против советской власти я лично не слыхал ибо она никогда и нигде не выступала.

Больше показать ничего не имею, протокол читан, записан с моих слов верно, в чем и расписываюсь.

Подпись

Допросил: Сотрудник особ. отд. ст. Люботин

Верно

6 6

СССР

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

Главное Управление Государственной Безопасности

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

К ДЕЛУ №_____

193 8 г. марта мес. 17 дня. Я, Пом. нач. отдуп
(должн. наимен. органа, фамилия)
ст. Лейтенант ГКаи допросил в качестве свидетеля

1. Фамилия Ерика
2. Имя и отчество Ксения Павловна
3. Дата рождения 1905 г.
4. Место рождения г. Белополье Харьк. обл.
5. Местожительство г. Белополье ул. Н-Пролетарская № 4
6. Нац. и гражд. (подданство) Укр. гр. ССР
7. Паспорт есть
(когда и каким органом выдан, катег. и место прописки)
8. Род занятий дом. (Хозяйка
(место службы и должность)
9. Социальное происхождение отец рабочий, мать дом. хозяйка
(род занятий родителей и их имущественное положение)
10. Социальное положение (род занятий и имущественное положение)
а) до революции жила при родителях
б) после революции жена рабочего
11. Состав семьи замужняя
(близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)

Подпись Ерика

12. Образование (общее, специальное) низшее

13. Партийность (в прошлом и в настоящем) б/п

14. Каким репрессиям подвергался, судимость, арест и др. (когда и каким органом и за что)

а) до революции Не судима

б) после революции Не судима

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти Не имеет

16. Категория воинского учета запаса и где состоит на учете Не состоит

17. Служба в Красной Армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве кого Не служила

18. Служба в белых и др. к-р армиях (когда, в качестве кого) Не служила

19. Участие в бандах, к-р организациях и восстаниях Не участвовала

20. Сведения об общественно-политической деятельности Нет

Примечание: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя и допрашивающего.

Подпись Гринева

7 7

Показания ~~обвиняемого~~ (свидетеля) Гринку Ксению Павловну

марта „17“ дня 1938 г.

Будучи предупрежден о содержании ст. 89 УК УССР обвинямый (свидетель) показал:

Вопрос:

Что вам известно о контрреволюционной деятельности Вовк Розалии Иосифовны?

Ответ:

Вовк Розалию Иосифовну я знаю с момента ее поселения на жительство, на квартиру к Охременко. В разговорах с ней она мне рассказывала, что она полька из Польши, муж ее также поляк. Слыхала сама что они между собой говорят на польском языке и дети также воспитана в польском духе. Свою национальность старается скрывать называя себя румынкой. Сущность Вовк антисоветскую, какие либо высказывания, контрреволюционных с ее стороны я не слыхала. Был случай, что на заходила ко мне в квартиру занимать мясорубку и высказывала свою обиду, что она и муж образованые, а жить им тяжело, за границей образованые люди живут лучше, не нуждаются так как в СССР, на мое замечание где это за границей она сказала „везде“ и разговор прекратился.

Показать больше ничего не могу, протокол читала, записан из моих слов верно.

Подпись Гринка

Допросил: Ком. Нач. Оперуп
Лейтенант Гр

Подпись _____

СССР

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

Главное Управление Государственной Безопасности

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

К ДЕЛУ №_____

193 8 г. марта мес. 19 дня. Я, пом. нач. оперуг
(должн. наимен. органа, фамилия)
ст. лейтенант Ткач допросил в качестве свидетеля

1. Фамилия Охрименко
2. Имя и отчество Мария Андреевна
3. Дата рождения 1902 г.
4. Место рождения г. Белгород Харьк. обл.
5. Местожительство г. Белгород ул. М-Пролетарская 6
6. Нац. и гражд. (подданство) Укр. гр. СССР
7. Паспорт есть
(когда и каким органом выдан, катег. и место прописки)
8. Род занятий дом. хозяйка
(место службы и должность)
9. Социальное происхождение отец рабочий, мать дом. хозяйка
(род занятий родителей и их имущественное положение)
10. Социальное положение (род занятий и имущественное положение)
а) до революции росла при родителях
б) после революции на иждивении мужа служащего.
11. Состав семьи замужняя.
(близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)

Подпись Охрименко

12. Образование (общее, специальное) малограмотная

13. Партийность (в прошлом и в настоящем) б/п

14. Каким репрессиям подвергался, судимость, арест и др. (когда и каким органом и за что)

а) до революции Не судима

б) после революции Не судима

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти Не имеет

16. Категория воинского учета запаса и где состоит на учете Не состоит

17. Служба в Красной Армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве кого Не служила

18. Служба в белых и др. к-р армиях (когда, в качестве кого) Не служила

19. Участие в бандах, к-р организациях и восстаниях Не участвовала.

20. Сведения об общественно-политической деятельности Нет

Примечание: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя и допрашивающего.

Подпись .....

Показания ~~обвиняемого~~ (свидетеля) Охрименко М. А.

марта „19" дня 193 8 г.

Будучи предупрежден о содержании ст. 89. УК УССР обвинямый (свидетель) показал:

Вопрос:

Что вам известно о контрреволюционной деятельности Вовк Вадима Иосифовича?

Ответ:

„Вовк Р. И. я знаю со времени как она в моем доме стала жить, т. е. с 1936 г. Личность Вовк Р. И. крайне враждебно настроена против сов. власти, общения с людьми избегала, в квартиру кого-то не было не впускала, были случаи, что ей приносили какую либо повестку, то для того чтобы расписаться она с квартиры вынесла ручку и чернило и вела с собой принесшего повестку, где расписывалась в получении.

Осенью 1937 г. когда мой 10-и летний мальчик поссорился с ея девочкой приблизительно такого же возраста, во время ссоры Вовк вмешалась в этот „конфликт" и стала наносить оскорбления малому мальчику выражаясь:

„Обращаясь к своей девочке со злостью высказалась: „зачем ты разговариваешь с находителями, они могут тебя убить, теперь такое время, что людей расстреливают как собак, я тебе не один раз приказывала не разговаривать с ними".

Подпись Охрименко

Причем. Это она говорила так потому я смеялась и, когда я вмешалась в ссору с прошлым почему она называет ребенка бандитом и назвала ее контрреволюционеркой, то она мне на это ответила:

„Дура ты в вашей проклятой стране все культурные люди контрреволюционеры, а бандиты честные, сидят на власти, но скоро этому будет конец!...

После этого она, несмотря на то, что живет в моей доле, со мной не разговаривала и когда попадала на встречу то отворачивалась.

Показать больше ничего не имею, протокол мне прочитан, записан из моих слов верно.

Охременко

Допросил: Пом. Нач. Отдела

Лейтенант гб

Подпись _____

По делу № 10

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

г. Сумы Белой ночи февраля 11 дня 1938 года. Я, П/ Оперуполном. ОДТО ГУГБ НКВД Лозневой

рассмотрев материалы по обвинению гр. В О В К Розалии Иосифовны 1894 года рож. с. Чеброво тарнопольского р-на / Западная Галиция/ проживает гор. Белополье работает преподавательницей Немецкого языка в белопольс ж.д. школе.

в преступлениях, предусмотренных ст. ст. 54-10 ч - I- УК УССР

выразившихся в том, что она в 1913 году окончила тарнопольскую Гимназию и во время империалистической войны якобы эмигрировала в Чехию, отку да возвратилась в Галицию. При оккупации Польской армией Галиции якобы уехала обратно в Чехию. и В 1926 году с транспортом политэми гранов попала на Украину.. Ея муж привлекался к уголовной ответвен по ст. 56 "А" и был сослан.

нашел, что (привести мотивы избрания меры пресечения)

Нахождение на свободе повлияет на ход следствия и суда

На основании изложенного и руководствуясь ст. ст. 143, 145 и 156 УПК УССР

П О С Т А Н О В И Л:

1. Избрать мерой пресечения способов уклонения от суда и следствия по отношению к обвиняемому Содержанием под стражей при Сумской Тюрьме.

2. Настоящее постановление представить Транспортному Прокурору.

П/ *Опер. уполномоченный* ержант Госбезопасности / Лозневой /

СОГЛАСЕН Вр. НАЧ. ОДТО ГУГБ НКВД ст. Лоботин

Лейьенан т Госбезопасности / Ткач /

УТВЕРЖДАЮ:

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е.

11

1938 г. "февраля" 11 дня. Транспортный Прокурор Хорольского участка ШИЛИН, рассмотрев материалы следственного дела по обвинению гр-на ВОВК Розалю Иосифовича, 1894г. рождения, в преступлении, предусмотренном ст.ст. 54-10 ч.I-я УК УССР, а также ходатайство С/ТО ГУГБ НКВД ст. лейтенанта об избрании для обвиняемого меры пресечения под стражей.

НАШЕЛ:

Ходатайство С/ТО ГУГБ НКВД ст. лейтенанта удовлетворить, меру пресечения обвиняемому ВОВК Розалю Иосифовичу избрать содержание под стражей в Сумской тюрьме.

Транспортный Прокурор Хорольского участка Южных ЖД
/ ШИЛИН /

УССР

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

ХАРЬКОВСКОЕ ОБЛАСТНОЕ УПРАВЛЕНИЕ

ОРДЕР № 57

Выдан „11“ февраля 1938 г.

Действителен „3“ суток

Сотруднику Харьковского Областного Управления НКВД УССР оперуп ст. Любогин

поручается произвести обыск и арест гр-ки Вовк Розалию Иосифовну

прожавающего гор. Белгород

Всем органам Советской Власти и гражданам УССР надлежит оказывать законное содействие пред'явителю ордера при исполнении им возложенных на него поручений.

Нач. ДТО
Южн. ж. д.

Ф. № 17.

УССР

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

ХАРЬКОВСКОЕ ОБЛАСТНОЕ УПРАВЛЕНИЕ

ПРОТОКОЛ ОБЫСКА

193[illegible] г. февраля 12 дня. Я, [illegible]

[illegible] НКВД УССР

на основании ордера

НКВД УССР за № [illegible] произвел обыск у гр-на [illegible]

проживающего в городе [illegible]

по улице [illegible] в доме № 6 кв. №

При производстве обыска присутствовали: [illegible]

Согласно полученным указаниям задержан гр. [illegible]

Из'ято для представления в [illegible]

НКВД УССР следующее:

№№ п/п	Наименование из'ятого	Количество	Качественное состояние
1	Паспорт ХА № 605529	1	
2			

№№ п/п	Наименование из'ятого	Количество	Качественное состояние

Жалобы на неправильности, допущенные при производстве обыска, на пропажу вещей, ценностей и документов жалоб не поступило

В протоколе все занесено правильно, протокол нам прочитан, в чем подписываемся:

Обыскиваемый [illegible]

Представитель Домоуправления [illegible]

Производивший обыск [illegible]

Копию протокола получил [illegible]

Примечания: 1. Все претензии и заявления должны быть всесены в протокол до его подписания. После подписи никакие жалобы и заявления не принимаются.

2. За справками обращаться в _____

НКВД УССР по адресу сей любезный

Отд. ГУГБ НКВД Юго-Зап. ж.д.

14 14

Характеристика на преподавателя немецкого языка школы №66.

ст. Белоглинская Вовк Розалию Иосифовну.

Я директор школы №66 ст. Белоглинской знаю Горбань Василий Николаевич, затем Вовк Розалию Иосифовну с момента моего назначения на должность директора школы т.е с 1/VII-1937 года. Когда я познакомился с ней она произвела сначала на меня хорошее впечатление, но дальнейшая ее работа в школе показала, что никакой пользы в смысле воспитания нашего молодого поколения в коммунистическом духе от Вовк ожидать нельзя.

1. У. Вовк на уроках отсутствовала современная дисциплина: во время

потому, что не обладала методикой преподавания своего предмета, не готовилась к урокам - что видно из того, что при контроле ее урока у ней небыло плана работы, а самое главное я объясню отсутствие дисциплины на уроках Вовк тем, что она не любила ребят. Вовк не пользовалась авторитетом среди учащихся. Ученики не любили ее. Были часто заявления со стороны учащихся о плохих методах ее работы. Я лично несколько раз предупреждал Вовк о необходимости тщательной подготовки к урокам и о наличии индивидуального подхода к ученикам, а также о наличии разнообразия методов преподавания, но она возражала и говорила, что плохая дисциплина у нее на уроке не в силу того, что плохо и скучно преподает, а в силу того,

что дети непорочны. Участвовал по нем-
скому языку никак. Когда я предла-
гал Вовк заниматься с отстающими уча-
щимися, то получал обычно приблизи-
тельно такой ответ, что с этого мол
ничего не получится, ибо ученики обуг-
лоб не по причине того, что уроки у нее
не качественные, а потому что ученики лодыри.
Никакой общественной работы Вовк
не вела ни в школе, ни вне школы.
По отношению к учащимся было грубо
- были случаи когда ударила ученика
ручкой по пальцам. На школьных со-
браниях не выступала. Низкий уровень
дисциплины на уроках у Вовк оказал
вообще дисциплину по школе; сказать, что
это было результатом ее слабой методи-
ческой подготовки нельзя т.к. [illegible]
методические указания получала

ей она всегда доброжелательно указывала меня на то, что она сама хорошо разбирается в методических вопросах. Другими особо как будто-бы ни с кем не дружила. Замкнутая. Назначена на работу в 1986 г. в августе месяце Дзержинским райкомом школ г. Харькова. Много сравнивался вопрос идя дорожкой о замене ее другим работником, но в силу отсутствия кандидатов она оставалась на работе до последнего времени. Знаю, что она эмигрантка. Чтобы ознакомиться с ее происхождением я вызвал ее к себе в кабинет, но она отказалась мне что-либо подробно рассказать, сославшись на то, что она об этом говорила в НКВД в г. Полтаве. Знаю что она работала в Новомосковске и в Полтаве и знаю, что в этих местах работы ее попросили подать заявление об уходе т.к. ее уроки подрывали доверие к ней в школе.

Директор школы №66. /Гордань/.

Секретарь Дзержинского райкома Харькова.

Вовк Р.И. - б/преподаватель немецкого языка в шк №66 г. Белополье

Комсомольская организация школы №66, после сокращения национализма-Ельпова б/директора, занялась вопросом работы отдельных учителей. В школе была плохая дисциплина, плохо организована учебная работа и воспитание детей. Все это было потому, что школа была засорена чуждыми по происхождению людьми, которые имели связь с врагом народа Дворянчиковым, покровительствовались националистом Ельпаком и никакой воспитательной работы в школе не вели, что вело и дальнейшему развалу дисциплины и учебе в школе. Среди этих педагогов была учительница немецкого языка Вовк Р.И.

Вовк Р.И. приехала в нашу школу

из Полтавы, но „учебной работы в школе по своей дисциплине не организовала. К детям относится грубо – ненавидит их называет грязными словами. Дети ее не любят и плохо учатся" (из решения к-та ЛКСМ от 5/X-37 г.)

Был такой факт, когда Вова на уроке в 7 б классе ударил ручкой ученика уколов ему пером в руку.

Но, что Вова Р.И является эмигрантской и что муж ее сидел за контрреволюцию было известно КСМ организации. Это положение обусловливало ее поведение в школе. В школе Вова не имела ни какой работы отговариваясь тем, что нет „организационных способностей". Дали кружок по изучению немецкого языка, который хотели организовать ребята, она не руководила. Ежедневно выходя с уроков, она за-

ловалась на то, что „там работать нельзя - ведь это-ж звери а не дети".
После появления в газ. „Большевик Южной" статьи „Учебник в Белоголовской школе" когда на педсовете разбирался этот вопрос Вовси Р.И. как и другие учителя молчала (она никогда по политическим вопросам не выступала и только когда касался вопрос дисциплины она с жаром шельмовала учеников). Когда я ей задавал вопрос о ее прошлом отдельно или о ее муже она отказывалась мне отвечать заявляя одно и тоже „о мне все знают в НКВД и я вам ничего не скажу". Когда же я развертывал ее отношение к детям, она начала за мной бегать и „оправдываться", а на учеников еще больше обрушилась. (недаром, когда ее „забрали" дети были рады)
Со своего личного наблюдения я

общем вывод кто ее молчание, упорная пассивность, вечное недовольство на учеников, не желание жить вместе со всем школьным коллективом (оно редко принимало участие в праздниках), напоминает мне скрытого врага. Ее сгнали из полтавской школы и она нашла себе убежище у б/директора школы Свитова и Дворянчикова.

Резких выступлений против советской власти я лично не слыхал ибо она никогда и нигде не выступала.

Как комсорг школы я не раз ставил вопрос о том, что ее нужно убрать из школы.

Комсорг школы №6

Ю. Ярославцев

Лист № 18

к делу №

Анкета арестованного

1. Фамилия Вавк.
2. Имя и отчество Роман Иосифович
3. Дата рождения: число „21" месяц Января год 1894 г.
4. Место рождения с. Дебрив Тарнобольского района. Галиция
5. Местожительство (адрес) с. Белобожье ул. Трансформаторная дом № 6.
6. Профессия и специальность Преподаватель.
7. Место службы и должность или род занятий Преподаватель немецкого языка 6-ти классной школы с. Белобожье
(указать без сокращений название предприятия или учреждения и характер производства)
8. Паспорт выдан Тарнобольским отд. НКВД 17/VII 1936 г. № 605589 Х П.
(когда и каким органом выдан, номер и категория, где прописан)
9. Социальное происхождение из крестьян.
(род занятий родителей и их имущественное положение)
10. Социальное положение
(род занятий и имущественное положение арестованного)
а) до революции была на иждивении отца
б) после революции служащая
11. Образование (общее и специальное среднее, окончил учительскую семинарию в 1913 г. в Тарнополь. 1936 году окончил институт иностранных языков в г. Москве

12. Партийность (в прошлом и в настоящем) Беспартийная

13 Национальность и гражданство (подданство) Украинка
Усей.

14. Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете не имеет.

15. Служба в белых и др. к-р армиях, участие в бандах и восстаниях против Соввласти (когда и в качестве кого) не служил

16. Каким репрессиям подвергался при Соввласти: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что) не судилась.

17. Состав семьи муж Вовк Петр Демьянович 1893 г.
(близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)
сын Вовк Владимир Дмитриевич 1915 г. р.
дочь Лесь 1919 г. дочь Галина 1918 г.

Подпись арестованного Вовк

---

1. Особые внешние приметы

2. Кем и когда арестован Отд. УГБ г. Харьков 12/II 38 г.

3. Где содержится под стражей в Сумской тюрьме

4. Особые замечания

Подпись сотрудника, заполнившего анкету

12/II 1938 г.

Примечание. Анкета заполняется четко и разборчиво со слов арестованного и проверяется по документам.

4-я тип. Трансжелдориздата. Харьков. Зак. № 12938—34 г.

СССР

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

Главное Управление Государственной Безопасности

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

К ДЕЛУ №_____

193 8 г. февраля мес. 12 дня. Я, Оп. упол. 2 ГО
(должн. наимен. органа, фамилия)
ст. лейтенант Зайцев допросил в качестве обвиняемой

1. Фамилия Вовк
2. Имя и отчество Розалии Иосифовны
3. Дата рождения 1894 г. рождения
4. Место рождения с. Убрив Тернопольского повета Галиция
5. Местожительство г. Белосток ул. Троицкая дом № 6.
6. Нац. и гражд. (подданство) полька Усея
7. Паспорт выдан на 5 лет. № 605589. х.м.
(когда и каким органом выдан, катег. и место прописки)
8. Род занятий преподаватель немецкого языка
(место службы и должность)
66 школы трудящихся немцев г. Белосток
9. Социальное происхождение из крестьян.
(род занятий родителей и их имущественное положение)

10. Социальное положение (род занятий и имущественное положение)
а) до революции на иждивении мужа
б) после революции домашняя

11. Состав семьи Муж Вовк Петр Иосифович 1893 г. р.
(близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)
сын рудольф Адольфович Вовк 1915 г.
дочь Габриэль Адольфовна 1918 г. р. дочь Ида 1929 г.

Подпись Вовк

12. Образование (общее, специальное) не законченное Высшее

13. Партийность (в прошлом и в настоящем) Беспартийный

14. Каким репрессиям подвергался, судимость, арест и др. (когда и каким органом и за что)

а) до революции не судимость

б) после революции не судимость

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти не имеет.

16. Категория воинского учета запаса и где состоит на учете не состоит.

17. Служба в Красной Армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве кого не служил

18. Служба в белых и др. к-р армиях (когда, в качестве кого) не служил

19. Участие в бандах, к-р организациях и восстаниях не участвовал

20. Сведения об общественно-политической деятельности

Примечание: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя и допрашивающего.

Подпись Вовк

Показания обвиняемого (~~свидетеля~~) Вовк Розалии 20 20

Полтава „12" февраля 1931 г.

Будучи предупрежден о содержании ст. ____ УК УССР обвиняемый (~~свидетель~~) показал:

Вопрос Где Ваши родные и кто они?

Отв. Отец мой был крестьянин занимался сельским хозяйством. Родился он и жил в с. Цебрив Тарновского повета Галиция. Жив ли он сейчас я не знаю.

Вопрос До какого года вы имели связь с заграницей и с кем?

Отв. Имела связь - переписку со своим отцом Шайдой Иосиф Леонтьевичем его адрес с. Цебрив Тарновского повета его вещь переписывалась до 1933 года.

Вопрос С кем Вы еще имели связь заграницей кроме отца

Отв. Кроме переписки с отцом никакой связи я ни с кем не имела.

Вопрос Вы будете следствию требуемой от Вас правдивых показаний по вопросу существующей связи с заграницей?

Отв. Следствию говорю правду связи с отцом имела письменную другой связи не имела

Вопрос Кто у Вас еще есть из родственников заграницей и какую занимают должность?

Отв. Есть еще сестра Анна Иосифовна она живет в селе и имеет мужа который занимается сельским хозяйством есть брат он учитель Зовут его Михаил

Подпись Вовк

адресов свидетельства не знаю

Вопрос В какой армии служил Ваш брат?

Ответ. Брат мой служил в Австрийской армии рядовым в 1914 году он был мобилизован и был в плену в России. где в каком городе он был в плену в России я не знаю.

Вопрос Следствию известно о передаче Вами шпионских сведений за границу. Требую от Вас чистосердечных показаний по этому вопросу?

Ответ. Никаких сведений шпионского характера я за границу не передавал, моя связь с отцом заключалась только в сообщении о личных жизни моего семейства.

Вопрос Вам следствие требует от Вас точных и чистосердечных показаний о передаче Вами шпионских сведений за границу?

Ответ. Никаких сведений касающихся государства я за границу не сообщал.

Вопрос В каком году Вы приехали в Россию?

Ответ Прибыл в Россию в 1926 году из города Бзенов Чехословакии.

Вопрос Как Вы попали в Чехословакию?

Ответ. Из Австрии в Чехословакию я переехал в 1921 году к своему отцу Антонию Кенторжу который воевал против Польши будучи в Украинской армии в должности-командира. и когда Поляки разбили Украинцев мы последние в этом числе

Подпись Ковк

21 21

Показания обвиняемого (свидетеля) Вовк

„12" февраля 1938 г.

Будучи предупрежден о содержании ст. ____ УК УССР обвиняемый (свидетель) показал:

Я имею мужа Вовка в гекословацкой армии и имею детей Николая 6 лет Василия 6 лет 11 месяцев со слов мужа больше детей не имею. Мой муж Вовк Петр Антонович служил в гекословацкой армии офицером.

С 1911 года по 1916 год я без выезда проживала в гекословацкой армии где мой муж работал в Канцелярии Комендатуры. В 1926 году я выехала с мужем Вовком в СССР. в г. Изюм. Изюм тогда в Харьковской губернии находился.

Вопрос Кто с Вами муж Вовк выехал в СССР?

Ответ. Все приехали транспортом гекословацкой армии. Сколько, мужа брата, Ульяны где они сейчас я не знаю. Знаю что Ульяна живет в Изюме.

Вопрос Где Ваш муж Вовк теперь?

Ответ Он был арестован органами советской власти в 1932 году где он сейчас не знаю с ним я связи не имею.

Вопрос За что арестован Вовк?

Ответ. Не знаю.

Вопрос Кто Ваши другие мужа

Ответ. мужа мой Вовк Петр Антонович кроме [illegible] из села Вовчковцы Ковельского района

Подпись Вовк

Западная Галиция. Он Бунаев с самого
вместе одним транспортом. Вовк
также служил в этом отряде в Украине
Сеть армии и воевал против поляков.
Уволен с ним в 1926 года

Вопрос В каком году и за что арестовывался
Вовк?

Ответ Арестовывался Вовк в 1930 году обви
нялся по 58 ст. 58-10 ч 1 Ук. УССР. осужден
он был на 5 лет по отбытии 3 с поло
винных лет он был освобожден досрочно.
Сейчас Вовк нигде не работает
с Бунаевым вместе работал бухгалтером.

Вопрос Где Вовк и сейчас?

Ответ Сын Любимцев Фундей Федосеевич
в городе Кувшинове Шуйского
тогчас ул. Октября 56 кв. фактически
не живет. он работает учителем в школе
дер. Карасевой Габриель Федосеевна
проживает в Кувшинове улица Дзержинского
10 кв. 97. свидетель.

Вопрос В каком году Вы посещали Консульство
Ответ. Я лично ни в какое Консульство не
посещал а за супруга своего никаких
данных не имею не знаю.

Вопрос следствию известно о вашем Конфиденциальном
общении с сотрудником Бельгийского
посольства от Вас требуется показания
по этому вопросу!

Ответ. Конфиденциального общения с сотрудником
посольства не имел.

Подпись Вовк

22 22

Показания обвиняемого (свидетеля) _____

"____" _____ 193__ г.

Будучи предупрежден о содержании ст. _____ УК УССР обвиняемый (свидетель) показал: _____

Вопрос Напомните, Вы говорите правду следствию?

Ответ Да следствию я говорю правду другие показания не имею.

Вопрос Вам вновь следствию требуется от Вас дополнительные показания по вопросу вывезения Вами к-р. драгоценностей?

Ответ Кроме вышеуказанных я их не запомнилась.

Вопрос Что Вы еще можете сказать по делу?

Ответ Больше мне нечего показать, все что помнила я сказала.

Вопрос

Допросил Нач. Отд. Ю.Р.О. Мл. лейтенант
ст. лейтенант Гаевой

Подпись _____

Подпись _____

УТВЕРЖДАЮ"
НАЧ.6 ОТДЕЛА НКВД
СТ.МАЙОР ГОСБЕЗОПАСНОСТИ
/ВОЛКОВ/

ОБВИНИТЕЛЬНОЕ ЗАКЛЮЧЕНИЕ

По след.делу № 4832 по обвинению ВОВК Розалии Иосифовну по ст. 54-10 ч.I УК.УССР.

В ОДТО УГБ НКВД ст. Люботин поступили сведения о том,что учитель жел.дор.школы ст. Белополье ВОВК Розалия Иосифовна проводит среди гр.гр. города Белополье контрреволюционную пропаганду восхваляя жизнь за границей и плохую тяжелую жизнь в СССР.

Произведенным по лелу следствием установлено:

ВОВК Розалия Иосифовна ,происходит из Галиции,/Польша/ до 1926 6 года проживала в Чехословакии и с этого времени прибыла в СССР, муж ее БАРАНГОВИЧ офицер галицийских войск,проживая вместе с ВОВК в г. Изюм в 1932 г. за контрреволюционную деятельность осужден, после чего она вышла замуж за ВОВК Петра Акимовича также галичанина,судимого за контрреволюционную деятельность на ПЯТЬ лет,в данное время освобожден и проживает в г. Белополье работает счетоводом на радиоузле в г. Белополье.

ВОВК Розалия за границей меет брата и отца с которыми до 1933 г. вела переписку.

Работая учительницей она к работе относилась формально и ничем себя не проявила,с учащимися обращалась грубо.

Среди соседей по дому высказывала свои контрреволюционные настроения восхваляя жизнь за границей и тяжелую жизнь в СССР. Также высказывала пораженческие настроения,а именно:

" в этой проклятой стране все культурные люди контрреволюционеры,а бандиты во власти,но скоро будет этому конец"

Допрошенная в качестве обвиняемой Вовк Р.И. в содеянном преступлении не сознала и виновной себя не признала /см. л.л.№№19-22/.но вполне изобличается показаниями свидетелей Гросберг,Гринкан и Охримено /см.л.л. №№ 4,5,7,9/ и характеристикой с места работы /см.л.л.№№ 14-16/.

Таким образом инкриминируемое преступление ВОВК Р.И. по ст. 54-10 ч.I УК.УССР доказано.

На основании изложенного обвиняется ВОВК Розалия Иосифовна, 1894 г. рождения с. Пебрив,Тарновского повиту Галиция /Польша/ по национальности полька, со средним образованием,по соцположению служащая,замужняя,не судимая,по профессии педагог,до ареста работала преподавателем немецкого языка в 66 ж.д. школе ст. Белополье,проживающая в г. Белополье по Нижне Пролетарской ул. дом № 6,- в том,что она будучи контрреволюционно настроена проводила среди населения контрреволюционную пропаганду и высказывала пораженческие настроения в отношении СССР,т.е. в преступлении дусмотренном по ст. 54-10 ч.I УК.УССР.

П о с т а н о в и л:

Сдед.дело м 4832 по обвинению ВОВК Розалии Иосифовну направить через ДТО ГУГБ НКВД мин. в 6 отдел НКВД СССР.

Пом. нач. ОДТО УГБ НКВД
лейтенант Госбезопасности /Ткач/

СОГЛАСЕН: НАЧ.ОДТО УГБ НКВД ст. Люботин
лейтенант Госбезопасности /Богуславский/

НАЧ.ДТО ГУГБ НКВД мин.
КАПИТАН ГОСБЕЗОПАСНОСТИ /Леопольд/

СПРАВКА: 1. Обвиняемая ВОВК Р.И. содержится под стражей в тюрьме г. Сумы.
2. Вещественных доказательств по делу нет.

ПОМ.НАЧ.ОДТО УГБ
лейтенант Госбезопарности /Ткач/

Составлено: 21.III.38г.

ам

ВЫПИСКА ИЗ ПРОТОКОЛА № 43

21

Особого совещания при Народном комиссаре Внутренних Дел СССР

от, 26 мая 1938 г. Доп. 2

СЛУШАЛИ	ПОСТАНОВИЛИ
§ 153. Дело № 4932/ДТО о ВОВК Розалии Иосифовне 1894 г.р.	ВОВК Розалию Иосифовну за к-р деятельность заключить в исправтрудлагерь сроком на ДЕСЯТЬ лет, сч.срок со дня ареста.

ВЕРНО: ПОМ НАЧ 1 СПЕЦОТДЕЛА НКВД СССР
ЛЕЙТЕНАНТ ГОСБЕЗОПАСНОСТИ
(Сидоров)

Отв. секретарь Особого совещания

25 Сов.-Секретно. 25

ПРОКУРАТУРА
Союза Советских Социалистических Республик

ПРОКУРАТУРА
Чернігівської області
м. Чернігів

ПРОКУРАТУРА
Черниговской области
г. Чернигов

«14» V 1941 р. № 022-175

(При відповіді посилайтесь на №№ і дату)

ПРОКУРОРУ БЕЛОПОЛЬСКОГО РАЙОНА

Белополье, Сумской области

Направляя при этом архивно-следственное дело по обв. ЗОВК Розалии Иосифовны, прошу в порядке отдельного требования выполнить следующее:

1. Вместе с представителем Райотдела НКГБ передопросить свидетелей Гросберг Р.Е, Гринка Р.С. и СКРИПНИКО М.А. с целью уточнить где, когда, в присутствии кого ЗОВК вела контрреволюционную агитацию.

Если свидетели будут ссылаться на других лиц, которые могут подтвердить- допросить и их.

2. Допросить лиц знающих ЗОВК по совместной работе в школе по вопросу отношения ЗОВК к своим служебным обязанностям.

Делом дополнительные материалы прошу выслать по адресу г.Чернигова, Областная прокуратура, пом.воен.прокурора Хво.

С исполнением прошу не задерживать.

ПОМ ВОЕН.ПР.ХВО ПО
ЧЕРНИГ.и СУМСКОЙ ОБЛАСТЯМ ЕРОДОВСКИЙ/

ПРОКУРАТУРА СРСР

Ф. № 1

ПРОТОКОЛ ДОПИТУ

Справа №

СВІДКА

19 р.

Місто Белополье 1941 р. Мая 30-го дня, я Военно-

Куропа району, Сумської області тов. Литвяковим.

допитав як свідка:

1. Прізвище Гринька 2. Ім'я Ксения

3. По-батькові Павловна 4. Національність Украинка 5. Вік 1904 г.

6. Місце народження г. Белополье Сумской области.

7. Постійне місце проживання г. Белополье Н. Пролетарская ул

№ 4. Сумской области.

8. Місце праці, фах або заняття Домохозяйка.

9. Соцстан

10. Освіта 11. Родиний стан Замужняя.

12. Рідна мова Украинскую 13. Партійність б/п.

14. Належність до профспілки нет.

15. Військова служба нет.

16. Судимість та перебування під слідством нет не была

17. Відношення до обвинувачуваного в цій справі:

Попереджений про відповідальність за неправдиві свідчення Гринька
(підпис)

Вовк Розалию Иосифовну, я знаю с 1936 года как жительницу по соседству, с Вовк у меня не было. Относительно антисоветских разговоров со стороны гр-ки Вовк Р.И. я не слыхала ни о разговорах, что образованные люди в заграницу живут лучше чем в СССР. Я также лично не слыхала и мне об этом Вовк Р.И. не говорила. Я только знаю, что Вовк Р.И. Колька и разговаривала на польском языке больше ничего не знаю. Показания мои записаны в протокол допроса 17/IV-38 года я подтвер

ждало только то, что Вовк Р.И. Гольска и разговаривала у себя дома на Польском языке, а обратное записано с протокола я не подтверждаю, ибо этого я не говорила.

Вопрос: Скажите гр-ка Грынька, что вам известно о контр-революционных разговорах со стороны Вовк, если известно то расскажите подробно где, когда в присутствии кого Вовк Р.И. вела антисоветские разговоры?

Ответ: Я лично никогда не слыхала от гр-ки Вовк Р.И. контр-революционных разговоров, а также не слыхала от других гр-н чтобы говорили что она слыхала такие разговоры со стороны Вовк Р.И.

Больше дополнить ничего не могу все записано верно с моих слов мне зачитано, этим и расписуюсь.

Грынька

Допросил: ВИО прокурора
Мелитопольского р-на Лт. (Литвинов)

Присутствовал нач. М.Р.О. Н.К.Г.Б. (Сопоженко)

ПРОКУРАТУРА СРСР 24 Ф. № 1 27

ПРОТОКОЛ ДОПИТУ

Справа № _____

СВІДКА 19___ р.

Місто Белополье 1941 р. Мая 30-го дня, я ВИО прокурора Белопольского району, Сумської області тов. Литвеевский

допитав як свідка:

1. Прізвище Охрименко 2. Ім'я Мария
3. По-батькові Андреевно 4. Національність Украинка 5. Вік 41 год.
6. Місце народження г. Белополье Сумской области.
7. Постійне місце проживання г. Белополье Сумской области. ул. М. Пролетарская №6.
8. Місце праці, фах або заняття домохозяйка
9. Соцстан
10. Освіта 11. Родиний стан замужняя.
12. Рідна мова Русская 13. Партійність б/п.
14. Належність до профспілки нет.
15. Військова служба нет.
16. Судимість та перебування під слідством нет.
17. Відношення до обвинувачуваного в цій справі обыкновенное

Попереджений про відповідальність за неправдиві свідчення Охрименко (підпис)

Вовк Розалью Иосифовну я знаю, она проживало у меня на квартире до ареста. Относительно антисоветской агитации со стороны гр-ки Вовк Розальи Иосифовной я ничего не знаю и не слыхало от нее чтобы высказывала какое то не довольствие к советской власти. Показание записаны в протоколе допроса 19-го Марте 1938 года, я не подтверждаю, ибо таких розговоров как это указано в протоколе допроса 19/III-1938 г. я от гр-ки Вовк Р.И. не слыхала.

Вопрос: Скажите гр-ка Охрименко вам известно, что гр-ка Вовк Р.И. занималась

Контр-революционной агитации, если вам об этом известно то расскажите подробно, где когда, в присутствии кого Вовк Р.И вела Контр-революционную агитацию?

Ответ О контр-революционной агитации со стороны Вовк Р.И. Я ничего не знаю и показать ничего не могу, а также не знаю кто об этом может подтвердить.

Записано с моих слов верно мне зачитано в чем и расписуюсь. Охременко

Допросил: ВИО прокурора Белопольского р-на Ст. /Лигинский/

присутствовал Нач. Ст. РО НКВД /Сопыленко/

28

Характеристика

на бывшую учительницу школы № 66 ст. Белополье Вовк Розалию Иосифовну

Выдана Белопольской прокуратуре.

Вовк Розалия Иосифовна работала в школе № 66 преподавателем немецкого языка по 13 января 1938 года. Как работник себя в школе не оправдывала. К ученикам у нее небыло никакой дисциплины. Сама Вовк на это жаловалась и требовала, чтобы дирекция школы сделала учет на уроках для поведения порядка. Ее предмет ученики знали плохо. В общественной жизни школы и убед Вовк участия не принимала. Контрреволюционных действий за ней не замечалось, что и свидетельствуем

Директор средней школы ст. Білопілля (Горбань)

СССР—НКПС
Центральное Отдел Школ
СРЕДНЯЯ ШКОЛА
№ 66
(Южных ж. д.)
ст. Белополье
Тел. № 27

26/6 41.
142.

29

Справка

Выдана Белополь-
прокуратуре в том, что быв-
ший комсорг школы №66 сб.
Белополье Гросберг Л. Э. в данное
время в школе не работает, в 1940,
призван в ряды Красной армии, что
и свидетельствую

Директор средней
школы ст. Белополье

(Горбань)

Среднія школа № 66 Южных железных дорог
Нипден. залізниць

Секретно.

30

ПОМ. ВП ХВО по черниговской области.

На Ваш № 022-205 от 2/VI-41 г. сообщаю что отдельное требование по делу-ВОВК затянулось в связи с выездом свидетеля, что и недало возможности своевременно выполнить, делом будет Вам выслано.

В/о. Прокурора
Вел опольского района - /Литичевский/

ПРОКУРАТУРА
Союза Советских Социалистических Республик

ПРОКУРАТУРА Черніговської області
м. Чернігів

ПРОКУРАТУРА Черниговской области
г. Чернигов

2/XI 1941 р. № 022-205

(При відповіді посилайтесь на № і дату)

Секретно

Экз. №.

ПРОКУРОРУ БЕЛОПОЛЬСКОГО РАЙОНА .
Сумской обл.

Прошу ускорить исполнение отдельного требования по обвинению ВОВК Розалии Иосифовны.-

ПОМ ВП ХВО
ПО ЧЕРНИГОВСКОЙ ОБЛАСТИ /БРОДОВСКИЙ/

Отп-2-экз.
1-й адресат
2-й наряд
г.с.

сл. **Выписка из протокола № 7.**

82

Особого Совещания при Министре Государственной Безопасности Союза ССР

от „15“ февраля 1947 г.

СЛУШАЛИ	ПОСТАНОВИЛИ
179. Дело № 677682/ТО МГБ Южной ж.д.(пересмотр), по обв. ВОВК Розалии Иосифовны, 1894г.р. урож.Тарновского района, б.Галиция, полька, гр.СССР, б/парт. Осуждена Особым Совещанием при НКВД СССР 26/У-1938г. на 10 лет ИТЛ.	Постановление Особого Совещания при НКВД СССР от 26/У-1938г. ОТМЕНИТЬ, дело производством ПРЕКРАТИТЬ ВОВК Розалию Иосифовну из под стражи ОСВОБОДИТЬ.

Нач. Секретариата Особого Совещания

С постановлением Особого Совещания МГБ ознакомился .....

(подпись)

„.....“ ..... 194 г.

Постановление Особого Совещания объявил

.....

(должность, звание и подпись)

„.....“ ..... 194 г.

ЛИ-4 179

СОВ. СЕКРЕТНО

Литер «А» 83

СССР

МИНИСТЕРСТВО
ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

ОТДЕЛ „А"

27 февраля 1947 г.

№ 16/11

г. Москва

1907

НАЧАЛЬНИКУ ОТДЕЛА «А» МГБ УПРАВЛЕНИЯ СЕВЖЕЛДОР-ЛАГА КОМИ АССР

Копия: для сведения - НАЧАЛЬНИКУ ТРАНСПОРТНОГО ОТДЕЛА МГБ ЮЖНОЙ ЖЕЛЕЗНОЙ ДОРОГИ гор. гор.Харьков

Препровождаем для объявления и немедленного исполнения выписку

из протокола № 7 Особого Совещания при МГБ СССР

от 15 февраля 1947 года по Вашему делу № 677682

об ОСВОБОЖДЕНИИ ВОВК Розалии Иосифовны

Дату освобождения срочно сообщите нам.

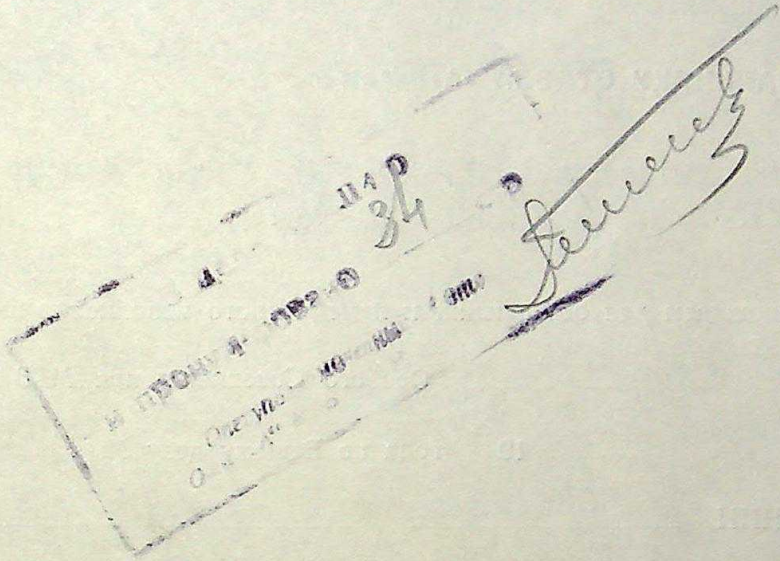
ПРИЛОЖЕНИЕ: выписка в 2 экземплярах. - Упр.Севжелдорл.
-"- 1 -"- - ТО МГЮ Юж.ЖД.

Зам. Нач. Отдела «А» МГБ СССР подполковник (Заславский)

Начальник 14 отделения подполковник (Воробьев)

Поваренков

При ответах ссылаться на наш № и число



34-46

Секретно.

34а

Нач.Отдела "А" МГБ СССР
Подполковнику т.ЗАСЛАВСКОМУ.

гор. М О С К В А.

На № 16/11-7907 от 27.2.1947 года.

Согласно полученной от Вас выписки из протокола Особого Совещания МГБ СССР от 15.2.1947 года заключенная ВОВК Розалия Иосифовна 13 Марта 1947 года освобождена и убыла к месту жительства гор. Мариуполь.

НАЧАЛЬНИК ОУРС СМЕРШ МВД СССР
Лейтенант- (ИГЕЛЬЗОН)-

Старший Инспектор ОУРС СМЕРШ
МВД СССР- (Л И О В)-

Секретно

Экз.№ 1

В ОСОБОЕ СОВЕЩАНИЕ ПРИ МГБ СССР

Постановлением Особого Совещания при НКВД СССР от 26 мая 1938 года за к.р.деятельность заключена в ИТЛ на 10 лет

ВОВК Розалия Иосифовна, 1894 года рождения, по национальности полька, быв.преподавательница немецкого языка в ж.д.школе ст.Белополье, Южной железной дороги.

ВОВК обвинялась по ст.54-10 ч.1 УК УССР в том, что среди граждан города Белополье проводила контрреволюционную пропаганду, восхваляя жизнь за границей и клеветала на материально-бытовые условия трудящихся в СССР.

ВОВК виновной себя не признала.

Обвинение было основано на показаниях свидетелей: ГРИНКА и ОХРИМЕНКО.

В связи с жалобой осужденной ВОВК Р.И. по делу была произведена перепроверка.

Передопрошенные свидетели ГРИНКА и ОХРИМЕНКО от своих показаний отказались и заявили, что они антисоветских высказываний от ВОВК не слыхали.

Таким образом следует признать, что обвинение ВОВК в процессе проверки дела - не подтвердилось.

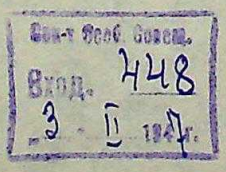
По лагерю ВОВК Р.И. характеризуется положительно и Оперативный отдел компрометирующими данными на нее не располагает.

На основании изложенного,

П Р О Ш У:

Постановление Особого Совещания при НКВД СССР от 28/У-38 года в отношении ВОВК Розалии Иосифовны отменить и дело о ней прекратить, освободив ее из-под стражи.

2



ЗАМ.ГЕНЕРАЛЬНОГО ПРОКУРОРА СССР
Генерал-лейтенант юстиции-
А.ВАВИЛОВ

"30" января 1947 года

№. 646с

36

Секретно

Экз.№ 2

В ОСОБОЕ СОВЕЩАНИЕ ПРИ МГБ СССР

Постановлением Особого Совещания при НКВД СССР от 26 мая 1938 года за к.р.деятельность заключена в ИТЛ на 10 лет

ВОВК Розалия Иосифовна, 1894 года рождения, по национальности полька, быв.преподаватель-ница немецкого языка в ж.д.школе ст.Белополье, Южной железной дороги.

ВОВК обвинялась по ст.54-10 ч.1 УК УССР в том, что среди граждан города Белополье проводила контрреволюционную пропаганду, восхваляя жизнь за границей и клеветала на материально-бытовые условия трудящихся в СССР.

ВОВК виновной себя не признала.

Обвинение было основано на показаниях свидетелей: ГРИНКА и ОХРИМЕНКО.

В связи с жалобой осужденной ВОВК Р.И. по делу была произведена перепроверка.

Передопрошенные свидетели ГРИНКА и ОХРИМЕНКО от своих показаний отказались и заявили, что они антисоветских высказываний от ВОВК не слыхали.

Таким образом следует признать, что обвинение ВОВК в процессе проверки дела - не подтвердилось.

По лагерю ВОВК Р.И. характеризуется положительно и Оперативный отдел компрометирующими данными на нее не располагает.

На основании изложенного,

П Р О Ш У:

Постановление Особого Совещания при НКВД СССР от 28/У-38 года в отношении ВОВК Розалии Иосифовны отменить и дело о ней прекратить, освободив ее из-под стражи.

ЗАМ.ГЕНЕРАЛЬНОГО ПРОКУРОРА СССР
Генерал-лейтенант юстиции-

А.ВАСИЛОВ

"30" января 1947 года
№ 646с

МВД СССР

Отдел ОУРЗ
15 5 1946
№ 68/675

3-7544-62

Вх. №5761-6
2817-46г.

Секретно:

ПОМ. ГЛАВНОГО ВОЕН. ПРОКУРОРА
ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНОГО ТРАНСПОРТА
Майору юстиции
тов. КУЛИКОВУ
г. Москва

На В/ №2128 с от 22.4.46

Препровождаем характеристику и справку оперотдела на з/к ВОВК Розалию Иосифовну

ПРИЛОЖЕНИЕ: по тексту

ЗАМ. НАЧ. ОПЕРОТДЕЛА СЖДЛ МВД СССР: (ШЕВЧУК)

Инспектор ОУРЗ: (Абяжанская). -

38

СЕВЖЕЛДОРЛАГ НКВД

ХАРАКТЕРИСТИКА

составлена за время с 25/II 44 по 10/V 1946 г.

Отделение (колонна) Рантасский комбинат.

Личное дело заключенного № 161808

1. Фамилия, имя, отчество Вовк Розалия Иосифовна
2. Год рождения 1894 г
3. Кем, когда осужден Особым совещ. НКВД 26/V 38 г.
4. Ст. УК КРД 5. Срок 10
6. Начало срока 11/V 38 г. 7. Конец срока 11/V 1948 г.
8. Прибыл в отделение (колонну) с Шопа 25/II 44 г.
9. —

Месяц	Выполняемая работа	Число отработанных дней	Число дней болезни	Количество отказов	Средн. % производ. труда за м-ц
Март	Ремонт. Зем-работ	21	—	—	117 %
апрель	— " —	24	2	—	115 %

ПРИМЕЧАНИЕ: в графе 9-й характеристики количество отработанных дней, отказов—средняя производительность труда указывается за каждый месяц

10. Поощрения (кем, когда, за что поощрен, в чем выразилось поощрение) Нет

11. Какие имеет взыскания (кем, когда, за что—какое наложено взыскание) Нет

12. Соблюдение режима (были ли нарушения, в чем выразились) Соблюдает

13. Имеет ли промот вещедовольствия Не

14. Участие в культурно воспитательной работе Не

15. Личные замечания нач. лагерного подразделения (начальника лагпункта, участка, отделения, колонии) Зк Вовк Р. На комбинате с 1944 года. Звания применения на комбинате ведет себя примерно работая в цехе по ремонту вещ-довольствия норму выполняет до 115%. нарушений не имеет. Среди зк зк в быту уживчива.

Начальник [illegible]

Нач. отделения (колонии) [illegible]

Нач. производ. части

Нач. 2-й части

Нач. КВЧ

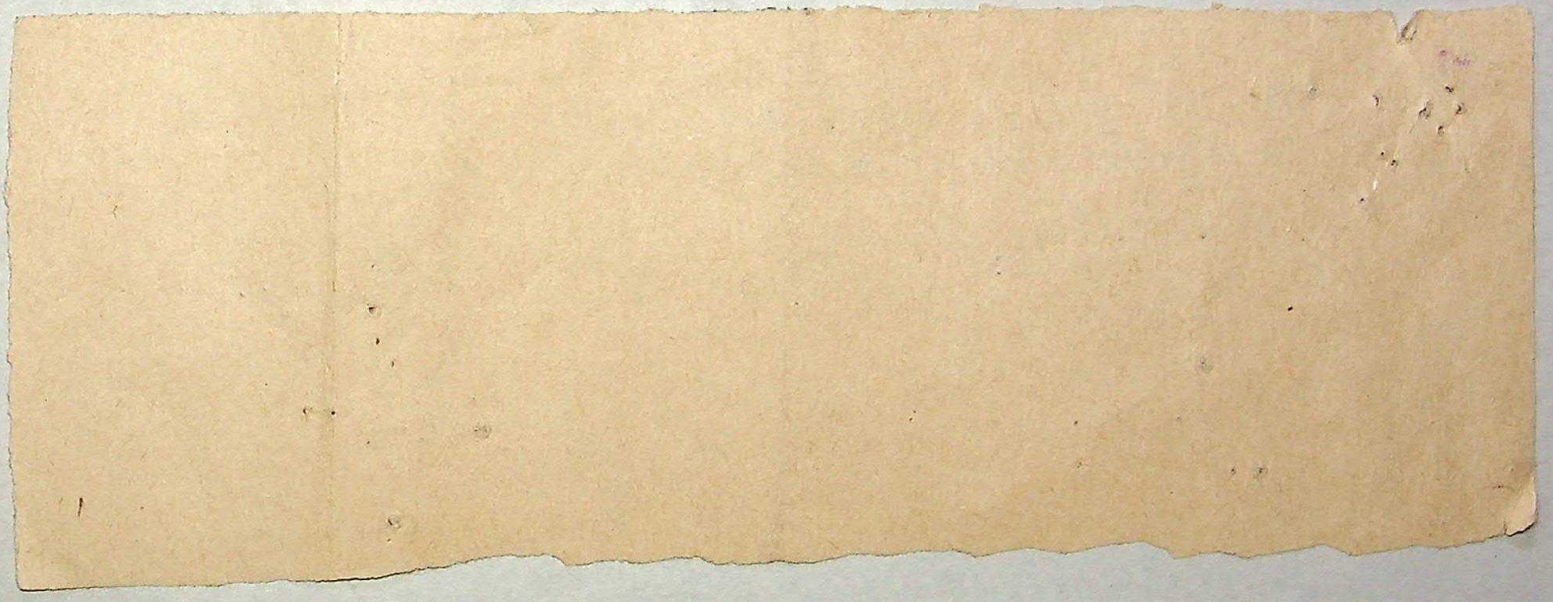
Справка

По Оперативному отделу Свекловорлага МВД
на з/к ВОВК Розалию Иосифовну сведений нет

39

Зам.Нач.Оперотдела СЖДЛ
капитан: (ФИЛИМОНОВ). -

14/V-1962



В президиум Верховного Совета СССР

от Вовк Софии Иосифовны

сужд. Особ. Совещ. при НКВД, в настоящ. время нах. в Севжелдорлаге НКВД

Заявление.

Я арестована в феврале 1938 г. органами НКВД в Харьковской области, ст. Балаклея, где я жила и работала врачом. Я осуждена по контрреволюционной деятельности, но в чем она выражается я не знаю, так как следствия никакого не велось. Обвинения мне не предъявлено. В деле никаких актов, никаких улик нет. У меня единственный раз был допрос и то анкетного характера. И мне отсидев 5 лет, мне зачитали постановление Особ. с формулировкой КРД срок 10 лет испр. тр. лагерей, где отбываю срок уже 8 лет.

Я прошу пересмотреть мое дело и убедившись, что я абсолютно ни в чем не виновата

прошу взять во внимание что я уже отбыла 8 лет, мой возраст, мне 52 года, мою инвалидность и освободить меня с под стражи

Секретариат ГЗП НКВД
ПОСТУПИЛО
3 отд. 21/12 1945 г.
Подпись

Прокуратура СССР
2/2 10386-46
9 ДЕК 1946
ДИЦ

2мс 8181
31/XII-45

Поступило 22/XII 1945 г.
Подпись

Прошу взять во внимание, что я ни в чем
наказания страдаю не только я, а еще
больше мой ребенок. С 3-х детей остался
один. Старший сын положил свою мо-
лодую жизнь за Родину. Дочь убили подлые
оккупанты. Муж тоже, защищая Родину
не вернулся еще с фронта. Я извещен, что
я ним. Очевидно тоже нет. Один сын
ребенок остался среди чужих один. Ему
меня, а я 8 лет томлюсь в заключении
Я мать. Прошу взять во внимание
что я ни в чем не виновата и
освободить меня.

Зк Вовк Г. И.

20/ж 44 г.

Севжелдорлаг, п/о Княжпогост.

Дежурный отказался.

Больше я ему ничего сказать не имею. Показания мне прочитано, записано верно. —

Допрос длился с 12 час. 30 м. до 14 ½ час. —

"Неправильно" №7 "Сарашка". 1938. Зачеркнутое "64" "не" верно. — Охрейко

Зам. Дивизии Военюра Инж. Ус.

Дежурный адъютант

42

ПРОТОКОЛ

ДОПРОСА ОБВИНЯЕМОГО

г. Харьков "2." октября 1946 г. Военный следователь зам. Военного Прокурора 1-ра военной прокуратуры Юго-Зап. ж.д. капитан юстиции Макаров

(наименование ВП) (военное звание и фамилия)

допросил с соблюдением ст. ст. 161-163. УПК УССР. в качестве обвиняемого нижепоименованного, который показал:

ПИСАТЬ РАЗБОРЧИВО

1. Фамилия, имя и отчество	Гетка Ксения Ефимовна
2. Военное звание	Ефрейтор.
3. Должность, место службы или профессия	Домохозяйка
4. Год рождения	25/XII. 1904 г.
5. Место рождения	г. Белополье, Сумской обл.
6. Партийность, № партбилета	Беспартийная.
7. Социальное происхождение и положение	Из рабочих.
8. Подвергался ли партвзысканиям, когда и за что	В партии не состояла
9. Образование	6 классов. - Нач. шк. Неизв.
10. С какого времени в РККА	— " —
11. Где и в качестве кого работал с начала самостоятельной трудовой жизни (при необходимости подробного допроса об этом обвиняемого,—графа не заполняется)	— " —
12. Подвергался ли дисциплинарным взысканиям, когда и за что	— " —
13. Имеет ли награды, когда и чем награжден	Нет

14. Имеет ли родственников, где они, чем занимаются (см. примечание и ст. 11)	— " —
15. Семейное положение	Замужняя
16. Судимость	Несудима.
17. Домашний адрес	г. Белгород, Сумской обл. Н. Архангельск - 4.
18. №№ телефонов служебного и домашнего	— " —

Будучи предупреждена об ответственности по ~~В предъявленном мне обвинении по ст.ст.~~ ст. 89 УК УССР ~~виновным себя~~ ~~признаю~~ дачу ложного показания, Ефимк

По существу дела показываю: Ровк Розалию Исидоровну знаю по совместной работе в г. Белгороде с 1936 года когда она с мужем и дочерью приехала в наш Архангельск. Знаю что Ровк Р. И. работала уполномоченной милиции в 66 эксп. Спр. милиции г. Белгорода, а муж ее работал в Белгородской ЗАГС Зерно, кем именно он работал не знаю, имел он дом в Курске по Советской с Ровк мы дружили никогда с ней не ссорились, были очень дружественны, были у них в доме несколько раз, бывала у нас Ровк Розалия Исидоровна сама в квартиру окно раскрыто окна, знаю из разговоров Ровк что семья Ровк будет выезжать, куда - Ровк не говорила, к какому числу дата отъезда не знаю, а какие они выполняли, на что она мне сказала что она была, у дяди сказала - что больна и что - нибудь больше с ней разговаривала никогда не

Ефимк

признались. С/з тяжелому и отравленью - у знакомых
эт ана - б.с Вчк. Ф.Г. - очень культурная воспитан-
женщина, никогда никаких грубостей - не допускала
больше я о ней сказать ничего не могу.

Вопрос: Что Вам с/з вести об антисоветской высказы-
вании со стороны Вчк Ф.Н.?

Ответ: Я уже показал, что кроме служебного отноше-
ния с Вчк Р.Н. - и прокурора с ней в личном
они не находились ни - я никогда никаких раз-
говоров с ней не вела и ни от кого
другого о каких либо разговорах Вчк - антисовет-
ских характера не слышала.

Вопрос: Были-ли случаи когда Вчк Ф.Н. приез-
жала к Вам на квартиру за консультацией с прокурора
с Вами выехала обычно на территорию гор. Читы
в СССР.?

Ответ: На квартиру сама Вчк Р.Н. только никогда
за консультацией не приезжала, приезда за
консультацией было не 7-ми часовую дачу, а
вообще и только разговоры с ней служебные
были.-

Вопрос: Какие показания Вы давали в отноше-
нии разговоров Вчк Р.Н. на допросе от 17-го
марта 1938 года, напишите Вам вопрос пока-
зан. Скрываете, почему Вы их не подтвердили?

Ответ: Я твердо правильно, что показания с
Вами с прокурором никогда не было и никто
у такие показания не писал я давать, почему
так записали я объяснить не могу.

Подследственный читает написанное на допросе
мной, мною и лично написал показания как
записано мною в протоколе сейчас объяс-
нить не могу. Записано с моих слов и прочитано

Допрошен

ніякіх сведаньняў, і ніхто свае паказаньні не чытаў.—

Пытаньне: Ці жадаеце Вы што-небудзь дадаць Вашы адказы 23-га 1941 году—пацьвярджаючы-ці іх цяпер?

Адказ: Пакінуты мной пратаколы жадаю пацьвердзіць і пацьвярджаю цалкам, дадаць нічога не маю і ніякіх ад Вас Р.Г. ніякіх заўваг не чытаў.—

Больш паказаць нічога не маю. Паказаньні мае прачытаны. Запісана з маіх слоў верна і з'явілася на ліст бачыць Ці маю.

Вінаградаў

Зам. Дырэктара Інстытуту
Кандыдат Гісторычных Навук
Ст. выкладчык

ПРОТОКОЛ
ДОПРОСА ОБВИНЯЕМОГО

г. Харьков "13" октября 1946 г. Военный следователь 3-го Военного Прокурора военной прокуратуры 70-ской стрелковой дивизии капит. юстиции Макаров
(наименование ВП) (военное звание и фамилия)

допросил с соблюдением ст. ст. 161-165 УПК Союза ССР в качестве обвиняемого нижепоименованного, который показал:

ПИСАТЬ РАЗБОРЧИВО

1. Фамилия, имя и отчество	Охрименко Мария Андреевна
2. Военное звание	Нет.
3. Должность, место службы или профессия	Дом. хозяйка.-
4. Год рождения	1902 г.-
5. Место рождения	г. Беланичи, Сумской обл.-
6. Партийность, № партбилета	Беспартийная-
7. Социальное происхождение и положение	Из рабочих-
8. Подвергался ли партвзысканиям, когда и за что	—"—
9. Образование	Самоучка
10. С какого времени в РККА	—"—
11. Где и в качестве кого работал с начала самостоятельной трудовой жизни (при необходимости подробного допроса об этом обвиняемого,—графа не заполняется)	—"—
12. Подвергался ли дисциплинарным взысканиям, когда и за что	—"—
13. Имеет ли награды, когда и чем награжден	Нет

14. Имеет ли родственников, где они, чем занимаются (см. примечание и ст. 11)	— " —
15. Семейное положение	Замужем 88 -
16. Судимость	Не судима
17. Домашний адрес	г. Бийск, Алтайский край, ул. Пролетарская - 6
18. №№ телефонов служебного и домашнего	— " —

Будучи предупреждена об ответственности по

В пред'явленном мне обвинении по ст.ст. 89 УК Усер

виновным себя ~~—~~ признаю Осуждаю

По существу дела показываю: Дубк Галина Петров-
на я знала примерно с 1936 года когда она со
своей семьей жила в одном доме, снимала
у нас квартиру. Знала ее как культурную,
вежливую женщину, воспитывая дочь с
мужем и вечно, шутя ее ругала в
драке бывало но где и с какой
злостью. Я не помню, сколько ей было
в возрасте от 6-7. Сама Дубк Р.Г. работа-
ла учительницей в нем. школе в пос.
Бийские Кишты - по немецкому язы-
ку. Какая она была начальница я не
знаю и не интересовалась. Жили мы
с ней дружно, ссор никаких не
было, но друг к другу не ходили и
нужды сказать и встречались очень
редко, т.к я не работала и учитель-
ница с ней тоже не приятельница т.к
и говорить было не о чем. Дочка —
3-х лет, она сама слушала и учила.

Осуждено

Для подшивки

в период следствия и суда в ВТВК ОГПУ.
Повторно был осужден - 1922 г. ссылка, 1925 и 1929 г.г.

Вопрос: Я неоднократно вам ставил вопрос о ВВК Р.И. какого рода и антисоветского характера?

Ответ: Я уже показал, что лично с ВВК Р.И. никогда разговаривать не приходилось, кроме как на допросах, я как неграмотная в политических вопросах - совершенно не разбиралась.

Вопрос: Вас по делу ВВК Р.И. допрашивали кто либо?

Ответ: После ареста ВВК Р.И. это было летом в 1937 или в начале 1938 года, меня вызвали в НКВД на ст. Бийскую где и арестовали по делу, о котором мне тогда ничего не было известно.

Вопрос: Скажите какие Вы давали показания по ВВК Р.И.?

Ответ: Хорошо помню, что меня спрашивали о Кит-ке много не знала, о его деятельности, кто к нему ходил, с кем знакомил только это и сказала г.е. Знала его с 1936 года, с которой жила в одной квартире, покупала и была хорошая, дружная, культурная и вежливая женщина - часто с ней дружили, кроме его знакомых лиц - не видела только из Ленинграда. Часто писем с ней не переписывалась г.к за ней много и не замечала кроме хороших отношений ко мне ее дом и ней не слышала.

Вопрос: Вам ставились ещё вопросы

Окончено

казания и правильно ли они были записаны?

Ответ: Были мои показания записаны мне прочитаны, и никаких замечаний по записи я не имею. Все показания мои записаны правильно.

Вопрос: В Ваших показаниях от 13 марта 1938 года о Вас Ри-бельс, что "Лично Вас Ра-крайне враждебно настроена против Советской власти, среди своих знакомых я Вас не слышал, были ли от Вас когда-либо высказывания клеветнического характера, не помню". Как Вы объясните такие Ваши показания?

Ответ: Категорически отрицаю такие показания, подписи в них мои. Я не давал, и они не соответствуют действительности. Записи эти показания я с ним не было и больше записать какие-то могли, вследствие таких показаний Вам от меня быть не могло.

Вопрос: Вы подтверждаете свои показания на очной ставке Вашего врага?

Ответ: Все мои показания с начала — записаны, что писал сам по своим показаниям записал, то были они мне прочитаны мои показания — я отказываюсь не могу, если бы свидетельские протоколы как записаны, то я

Скрыто

бы обязательно его присутствие и не стала-бы
расставаться. —

Ваня: Начала дополнительно Ваня
показать: „Осенью 1937 г. когда мы в-ли
первый снежок пошли кататься с моей девочкой
Лизой Мишиной так-же вышла в сад. —
„Сандрик" и стала также оскорблять
мою мишиную бранилась:

Обращаясь к своей девочке сердито ска-
зала: „Зачем играешься с Шапи-
ной, она ведь тебя убьет, лучше тебе
ничего больше рассказывать как сказ. у
тебя не один раз приказывала не ига-
ла с ним." Скажите пожалуйста-
Зачем Ну спектакль давала. ?

Ответ: Никогда ссор со всеми своими
сказок не было и чтобы Вера ни гро-
бранилась и она тебе рассказ-
ывала сейчас первый раз- узнал. Пред-
полагаю, что тебе показалось я не давала
и записать не хочу. — Вышло иначе.

Ваня: Прошлого начала Ваня-
показать записать ни потом все
19 марта 1938 года: „Причем эта она очень
бак чтобы я сказка 1, когда я вышла
была в сосну с красивой почему она
называет ребенка бандита и называла
ну капитрелистом и через, то она
злые на Это ответила:

„Дура ты я бандитка
Стала все кувырком лета вниз го-
ловой, а бандит честно стоят

Окрилено

по сиаду, но скоро этим будет кончено...
Подтверждаете ли Вы данные показания?

Ответ: Я крайне удивлен таким заявлением, я здесь первый раз и не имею литературы, а читаю картинки по этрицаю, первый показаний я не давал и не имел даже б. к. от не правда. —

Вопрос: Вас кроме второго в 1938 году вторично вызывали ли по делу Вяк и когда?

Ответ: Да, кроме второго 1938 года, еще вызывали в 1941 году месяц не помню категор. арестован. Последний раз не мне напоминают о записях моих показаний 1938 года, об карте, я дал те откалякал б. м. они написали были не верно и не соответствовали действительности. —

Вопрос: Чем-же объясните Ваши показания от 1938 года 19 марта и откуда мог знать следователь о ссоре Вашей с Вашим отцом и о их ругательствах если написали с предположения?

Ответ: Первый показаний как написано в протоколе в 1938 году, когда были опрашиваемы сейчас, я не давал, ничего так их записал следователь я не знал, вернулся домой незадолго, никого не видал, никто показаний не давал, как сказано в протоколе, а сейчас мне их читали здесь сказал, что первый показаний я не давал и они были написаны самим следователем, подпись я на бланке от 1941 года Охрименко не

ЗАВІРЯЧАЛЬНИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано, прошнуровано та скріплено

сорок сім 47

5 11 2026

Посада

Підпис

Літерний арх. 34а